Banque Agro-Veto - Session 2018

Epreuve écrite facultative de Portugais

Rapport

Un seul candidat a composé cette année

Compréhension de l'écrit:

Le texte « Mais viajantes e menos turistas » est un extrait de Notícias Magazine et a été écrit par Catarina Carvalho, le 14/08/2017. Le thème central est le tourisme de masse. L'auteur souligne le dilemme de ce type de tourisme dans les grandes villes au Portugal et un peu partout dans le monde.

Le candidat a compris le texte dans son ensemble ; cependant l'analyse n'a pas été

suffisamment approfondie.

Thème:

Le candidat a eu à traduire un passage d'un article de journal sur un thème actuel. Le sujet était accessible à tous les étudiants ayant un niveau de portugais correct. Le candidat a bien compris le contenu et dans l'ensemble il l'a bien restitué en portugais. Cependant il a commis quelques fautes de langue (vocabulaire et syntaxe)

Expression:

Le candidat devait traiter la question « Le tourisme : un problème ou une opportunité » ; le sujet n'a pas été suffisamment développé.

Conceptrice et correctrice : Irene da Costa